

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 augustus 2007

BUITENGEWONE ZITTING 2007

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en
van het Wetboek van vennootschappen,
teneinde alle inzake vennootschappen
specifieke geschillen samen te brengen bij
de rechtbank van koophandel**

(ingediend door mevrouw Clotilde Nyssens)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

9 août 2007

SESSION EXTRAORDINAIRE 2007

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code judiciaire et le Code des
sociétés afin de regrouper l'ensemble du
contentieux spécifique aux sociétés auprès
du tribunal de commerce**

(déposée par Mme Clotilde Nyssens)

SAMENVATTING

Alle specifieke geschillen inzake vennootschappen samenbrengen bij de rechtbank van koophandel kan bijdragen tot een rationeler organisatie van de justitie, meer in het bijzonder door een adequaat gebruik van de bijzondere bevoegdheden van de magistraten van die rechtbank en door een betere spreiding van de werklast over de rechtbanken van eerste aanleg en de rechtbanken van koophandel.

Dit wetsvoorstel beoogt derhalve de rechtbanken van koophandel te belasten met de inzake vennootschappen specifieke geschillen, in de zin van artikel 574, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek

RÉSUMÉ

Regrouper l'ensemble du contentieux spécifique aux sociétés auprès du tribunal de commerce contribuerait à une organisation plus rationnelle de la justice, notamment par une utilisation adéquate des compétences particulières des magistrats de cette juridiction et par une meilleure répartition des charges de travail entre les tribunaux de première instance et les tribunaux de commerce.

La présente proposition de loi envisage donc de confier aux tribunaux de commerce le contentieux spécifique aux sociétés, au sens de l'article 574, 1°, du Code judiciaire.

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V–N–VA	:	Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a - spirit	:	Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.
VB	:	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 52 0000/000 :	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN :	Plenum
COM :	Commissievergadering
MOT :	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 52 0000/000 :	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN :	Séance plénière
COM :	Réunion de commission
MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van wetsvoorstel DOC 51 1214/001.

Zoals wordt aangegeven in het verslag dat de Algemene Vergadering van de rechtbank van koophandel te Brussel op 15 maart 2004 heeft goedgekeurd, heeft het onderscheid tussen de burgerlijke vennootschappen en de handelsvennootschappen veel aan belang ingeboet, zowel op sociologisch als op juridisch vlak.

Het Wetboek van vennootschappen is een belangrijke ontwikkeling geweest voor een afvlakking van de verschillen tussen de burgerlijke vennootschappen en de handelsvennootschappen. De handhaving van bepaalde verschillen in behandeling vormt echter een bron van moeilijkheden, en leidt zelfs tot incoherenties; zo moeten de vennootschappen - indien het om burgerlijke vennootschappen gaat - die gedurende drie opeenvolgende boekjaren hun jaarrekeningen niet hebben voorgelegd, worden ontbonden door de rechtbank van eerste aanleg en niet door de rechtbank van koophandel.

Daarom dient te worden onderzocht of het wenselijk ware alle specifieke geschillen inzake vennootschappen samen te brengen bij de rechtbank van koophandel, die thans alleen voor de handelsvennootschappen bevoegd is. Alle specifieke geschillen inzake vennootschappen samenbrengen bij de rechtbank van koophandel kan bijdragen tot een meer rationele organisatie van justitie, meer in het bijzonder door een adequaat gebruik van de bijzondere bevoegdheden van de magistraten van die rechtbank en door een betere spreiding van de werklast over de rechtbanken van eerste aanleg en de rechtbanken van koophandel. Die hervorming strookt bovendien met de algemene evolutie van de rol van de rechtbanken van koophandel, en zou tevens de aanzet zijn tot de totstandkoming van een economische en sociale rechtbank, die zou worden belast met alle economische en sociale geschillen.

Dit wetsvoorstel beoogt een herschikking van de bevoegdheden, die alleen betrekking heeft op de inzake vennootschappen specifieke geschillen, in de zin van artikel 574, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek.

¹ Zie in dat verband «Verslag over de werking van het gerecht, Activiteiten-jaar 2003», rechtbank van koophandel te Brussel, blz. 24 e.v.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend le texte de la proposition de loi DOC 51 1214/001.

Comme le souligne le rapport¹, approuvé par l'assemblée générale du tribunal de commerce de Bruxelles le 15 mars 2004, la distinction entre les sociétés civiles et les sociétés commerciales a perdu de son importance tant sur le plan sociologique que juridique.

Le Code des sociétés a constitué un développement important dans le sens d'un estompement des différences entre sociétés civiles et commerciales. Cependant, le maintien de certaines différences de traitement est source de difficultés, voire d'incohérences. Ainsi, les sociétés n'ayant pas déposé leurs comptes pendant trois exercices consécutifs devraient, si elles sont civiles, faire l'objet d'une dissolution par le tribunal de première instance, et non par le tribunal de commerce.

C'est pourquoi, il conviendrait d'examiner l'opportunité de confier l'ensemble du contentieux relatif aux sociétés aux tribunaux de commerce dont la compétence se limite actuellement aux sociétés commerciales. Regrouper l'ensemble du contentieux spécifique aux sociétés auprès du tribunal de commerce contribuerait en effet à une organisation plus rationnelle de la justice, notamment par une utilisation adéquate des compétences particulières des magistrats de cette juridiction et par une meilleure répartition des charges de travail entre les tribunaux de première instance et les tribunaux de commerce. Cette réforme cadrerait, en outre, avec l'évolution générale du rôle des tribunaux de commerce tout en constituant un premier pas vers la création d'un tribunal économique et social en charge de tout le contentieux économique et social.

La présente proposition de loi envisage un aménagement de compétences qui ne porterait que sur le contentieux spécifique aux sociétés, au sens de l'article 574, 1°, du Code judiciaire.

¹ Voir à cet égard, «Rapport sur le fonctionnement de la juridiction. Activités-année 2003», tribunal de commerce de Bruxelles, p. 24 et suivantes.

De rechtbank van eerste aanleg zou met andere woorden bevoegd blijven als de verweerder een burgerlijke vennootschap is, telkenmale het geschil geen betrekking heeft op een betwisting die eigen is aan het vennootschapscontract.

Zo zou de rechtbank van eerste aanleg bevoegd blijven voor de vorderingen tot invordering en voor de vorderingen tegen burgerlijke vennootschappen, onder voorbehoud van de bevoegdheid van de vrederechter.

En d'autres termes, le tribunal de première instance resterait compétent lorsque le défendeur est une société civile, chaque fois que l'objet du litige ne porte pas sur une contestation spécifique au contrat de société.

Ainsi, les actions en recouvrement et les actions à charge de sociétés civiles resteraient du ressort du tribunal de première instance sous la réserve de la compétence du juge de paix.

Clotilde NYSSSENS (cdH)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 574, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek wordt het woord «handelsvennootschap» vervangen door het woord «vennootschap».

Art. 3

In artikel 182 van het Wetboek van vennootschappen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) in § 1 worden tussen de woorden «De rechtbank» en de woorden «kan op», de woorden «van koophandel» ingevoegd;

2) in § 3 worden tussen de woorden «De rechtbank» en de woorden «kan hetzij», de woorden «van koophandel» ingevoegd.

27 juli 2007

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 574, 1°, du Code judiciaire, les mots «de commerce» sont supprimés.

Art. 3

A l'article 182 du Code des sociétés, sont apportées les modifications suivantes:

1) dans le paragraphe 1^{er}, les mots «de commerce» sont insérés entre les mots «le tribunal» et les mots «peut prononcer»;

2) dans le paragraphe 3, les mots «de commerce» sont insérés entre les mots «le tribunal» et les mots «peut soit prononcer».

27 juillet 2007

Clotilde NYSENS (cdH)

BASISTEKST

Gerechtig Wetboek

Hoofdstuk II. Rechtbank van eerste aanleg,
arbeidsrechtbank en rechtbank van koophandel

Eerste afdeling. Algemene bepalingen

Art. 574

De rechtbank van koophandel neemt, zelfs wanneer partijen geen handelaar zijn, kennis:

1° van geschillen terzake van een handelsvennootschap tussen vennootschappen en vennoten, tussen vennoten, tussen vennootschappen en bestuurders of zaakvoerders, tussen bestuurders of zaakvoerders, tussen bestuurders of zaakvoerders en derden, tussen bestuurders of zaakvoerders en vennoten, tussen commissarissen, tussen commissarissen en vennootschappen, tussen commissarissen en bestuurders, zaakvoerders of vennoten, tussen vereffenaars, tussen vereffenaars en derden, tussen vereffenaars en vennootschappen of tussen vereffenaars en vennoten, tussen vennootschappen, vennoten, bestuurders of zaakvoerders, commissarissen of vereffenaars en bedrijfsrevisoren, tussen oprichters, tussen oprichters en vennootschappen, tussen oprichters en derden of tussen oprichters, vennootschappen, vennoten en bestuurders of zaakvoerders;

2° van vorderingen en geschillen rechtstreeks ontstaan uit het faillissement en het gerechtelijk akkoord overeenkomstig de voorschriften van de faillissementswet en de wet betreffende het gerechtelijk akkoord, en waarvan de gegevens voor de oplossing zich bevinden in het bijzonder recht dat van toepassing is op het stelsel van het faillissement en het gerechtelijk akkoord;

3° van vorderingen betreffende de benamingen van oorsprong;

4° van vorderingen betreffende de aan de post toevertrouwde diensten;

5° van vorderingen tot verbetering en doorhaling van inschrijvingen in het handelsregister;

6° van vorderingen met het oog op de benoeming van commissarissen voor het nazien van boeken en rekeningen van handelsvennootschappen;

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

Gerechtig Wetboek

Hoofdstuk II. Rechtbank van eerste aanleg,
arbeidsrechtbank en rechtbank van koophandel

Eerste afdeling. Algemene bepalingen

Art. 574

De rechtbank van koophandel neemt, zelfs wanneer partijen geen handelaar zijn, kennis:

1° van geschillen terzake van een **vennootschap**¹ tussen vennootschappen en vennoten, tussen vennoten, tussen vennootschappen en bestuurders of zaakvoerders, tussen bestuurders of zaakvoerders, tussen bestuurders of zaakvoerders en derden, tussen bestuurders of zaakvoerders en vennoten, tussen commissarissen, tussen commissarissen en vennootschappen, tussen commissarissen en bestuurders, zaakvoerders of vennoten, tussen vereffenaars, tussen vereffenaars en derden, tussen vereffenaars en vennootschappen of tussen vereffenaars en vennoten, tussen vennootschappen, vennoten, bestuurders of zaakvoerders, commissarissen of vereffenaars en bedrijfsrevisoren, tussen oprichters, tussen oprichters en vennootschappen, tussen oprichters en derden of tussen oprichters, vennootschappen, vennoten en bestuurders of zaakvoerders;

2° van vorderingen en geschillen rechtstreeks ontstaan uit het faillissement en het gerechtelijk akkoord overeenkomstig de voorschriften van de faillissementswet en de wet betreffende het gerechtelijk akkoord, en waarvan de gegevens voor de oplossing zich bevinden in het bijzonder recht dat van toepassing is op het stelsel van het faillissement en het gerechtelijk akkoord;

3° van vorderingen betreffende de benamingen van oorsprong;

4° van vorderingen betreffende de aan de post toevertrouwde diensten;

5° van vorderingen tot verbetering en doorhaling van inschrijvingen in het handelsregister;

6° van vorderingen met het oog op de benoeming van commissarissen voor het nazien van boeken en rekeningen van handelsvennootschappen;

¹ Art. 2

TEXTE DE BASE**Code judiciaire****Chapitre II. Le tribunal de première instance, le tribunal du travail et le tribunal de commerce****Section I^{re}. Dispositions générales****Art. 574**

Le tribunal de commerce connaît, même lorsque les parties ne sont pas commerçantes:

1° des contestations pour raison d'une société de commerce entre sociétés et associés, entre associés, entre sociétés et administrateurs ou gérants, entre administrateurs ou gérants, entre administrateurs ou gérants et tiers, entre administrateurs ou gérants et associés, entre commissaires, entre commissaires et sociétés, entre commissaires et administrateurs, gérants ou associés, entre liquidateurs, entre liquidateurs et tiers, entre liquidateurs et sociétés ou entre liquidateurs et associés, entre sociétés, associés, administrateurs ou gérants, commissaires ou liquidateurs et réviseurs d'entreprises, entre fondateurs, entre fondateurs et sociétés, entre fondateurs et tiers ou entre fondateurs, sociétés, associés et administrateurs ou gérants;

2° des actions et contestations qui découlent directement des faillites et des concordats judiciaires, conformément à ce qui est prescrit par la loi sur les faillites et par la loi relative au concordat judiciaire, et dont les éléments de solution résident dans le droit particulier qui concerne le régime des faillites et des concordats judiciaires;

3° des demandes relatives aux appellations d'origine;

4° des demandes relatives aux services confiés à la poste;

5° des actions en rectification et en radiation d'inscriptions au registre de commerce;

6° des demandes aux fins de nomination de commissaires ayant pour mission de vérifier les livres et les comptes des sociétés commerciales;

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION**Code judiciaire****Chapitre II. Le tribunal de première instance, le tribunal du travail et le tribunal de commerce****Section I^{re}. Dispositions générales****Art. 574**

Le tribunal de commerce connaît, même lorsque les parties ne sont pas commerçantes:

1° des contestations pour raison d'une société [...]¹ entre sociétés et associés, entre associés, entre sociétés et administrateurs ou gérants, entre administrateurs ou gérants, entre administrateurs ou gérants et tiers, entre administrateurs ou gérants et associés, entre commissaires, entre commissaires et sociétés, entre commissaires et administrateurs, gérants ou associés, entre liquidateurs, entre liquidateurs et tiers, entre liquidateurs et sociétés ou entre liquidateurs et associés, entre sociétés, associés, administrateurs ou gérants, commissaires ou liquidateurs et réviseurs d'entreprises, entre fondateurs, entre fondateurs et sociétés, entre fondateurs et tiers ou entre fondateurs, sociétés, associés et administrateurs ou gérants;

2° des actions et contestations qui découlent directement des faillites et des concordats judiciaires, conformément à ce qui est prescrit par la loi sur les faillites et par la loi relative au concordat judiciaire, et dont les éléments de solution résident dans le droit particulier qui concerne le régime des faillites et des concordats judiciaires;

3° des demandes relatives aux appellations d'origine;

4° des demandes relatives aux services confiés à la poste;

5° des actions en rectification et en radiation d'inscriptions au registre de commerce;

6° des demandes aux fins de nomination de commissaires ayant pour mission de vérifier les livres et les comptes des sociétés commerciales;

¹ Art. 2

7° van vorderingen inzake zee- en binnenvaart, en inzonderheid van het onderzoek van de schuldvorderingen bij verdeling van de gelden voortkomend van de toewijzing van een in beslag genomen vaartuig;

8° de betwistingen tussen leden van een Europees economisch samenwerkingsverband of van een economisch samenwerkingsverband, tussen zaakvoerders, tussen zaakvoerder(s) en leden, tussen vereffenaars, tussen vereffenaars en leden, of tussen leden, zaakvoerder(s) en vereffenaars alsook van elke vordering tot ontbinding van een samenwerkingsverband;]

9° van geschillen inzake de handelingen van de Nationale Loterij die door de wet geacht worden daden van koophandel te zijn;

10° van aanvragen tot homologatie van beslissingen tot verplaatsing van de zetel van een vennootschap in vereffening;

11° de vorderingen bedoeld in artikel 92 van Verordening nr. 40/94 van de Raad van de Europese Unie van 20 december 1993 inzake het Gemeenschapsmerk;]

12° van geschillen tussen emittenten en houders, of tussen houders, van certificaten die betrekking hebben op effecten en zijn uitgegeven overeenkomstig de artikelen 43 en 124 van de wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935.

Wetboek van vennootschappen

Boek IV. Bepalingen gemeenschappelijk aan de rechtspersonen geregeld in dit wetboek

Titel IX. Ontbinding en vereffening

Hoofdstuk II. De gerechtelijke ontbinding van niet meer actieve vennootschappen

Art. 182

§ 1. De rechtbank kan op vraag van iedere belanghebbende of van het openbaar ministerie de ontbinding uitspreken van een vennootschap die gedurende drie opeenvolgende boekjaren niet heeft voldaan aan de

7° van vorderingen inzake zee- en binnenvaart, en inzonderheid van het onderzoek van de schuldvorderingen bij verdeling van de gelden voortkomend van de toewijzing van een in beslag genomen vaartuig;

8° de betwistingen tussen leden van een Europees economisch samenwerkingsverband of van een economisch samenwerkingsverband, tussen zaakvoerders, tussen zaakvoerder(s) en leden, tussen vereffenaars, tussen vereffenaars en leden, of tussen leden, zaakvoerder(s) en vereffenaars alsook van elke vordering tot ontbinding van een samenwerkingsverband;

9° van geschillen inzake de handelingen van de Nationale Loterij die door de wet geacht worden daden van koophandel te zijn;

10° van aanvragen tot homologatie van beslissingen tot verplaatsing van de zetel van een vennootschap in vereffening;

11° de vorderingen bedoeld in artikel 92 van Verordening nr. 40/94 van de Raad van de Europese Unie van 20 december 1993 inzake het Gemeenschapsmerk;

12° van geschillen tussen emittenten en houders, of tussen houders, van certificaten die betrekking hebben op effecten en zijn uitgegeven overeenkomstig de artikelen 43 en 124 van de wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935.

Wetboek van vennootschappen

Boek IV. Bepalingen gemeenschappelijk aan de rechtspersonen geregeld in dit wetboek

Titel IX. Ontbinding en vereffening

Hoofdstuk II. De gerechtelijke ontbinding van niet meer actieve vennootschappen

Art. 182

§ 1. De rechtbank **van koophandel**² kan op vraag van iedere belanghebbende of van het openbaar ministerie de ontbinding uitspreken van een vennootschap die gedurende drie opeenvolgende boekjaren niet heeft

² Art. 3

7° des demandes en matières maritime et fluviale et notamment de l'examen des créances à l'occasion d'une répartition des deniers provenant de l'adjudication d'un bâtiment saisi;

8° des contestations entre membres d'un groupement européen d'intérêt économique ou d'un groupement d'intérêt économique, entre gérants, entre gérant(s) et membres, entre liquidateurs, entre liquidateurs et membres ou entre membres, gérant(s) et liquidateurs ainsi que de toute demande en dissolution d'un groupement;

9° des contestations relatives aux actes de la Loterie nationale, réputés commerciaux par la loi;]

10° des demandes d'homologation de décisions tendant au déplacement du siège d'une société en liquidation;

11° des demandes visées à l'article 92 du Règlement n° 40/94 du Conseil de l'Union européenne du 20 décembre 1993 sur la marque communautaire;

12° des contestations entre émetteurs et titulaires, ou entre titulaires, de certificats se rapportant à des titres et émis conformément aux articles 43 et 124 des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935.

Code des sociétés

Livre IV. Dispositions communes aux personnes morales régies par le présent code

Titre IX. De la dissolution et de la liquidation

Chapitre II. De la dissolution judiciaire des sociétés qui ne sont plus actives

Art. 182

§ 1^{er}. A la demande de tout intéressé ou du ministère public, le tribunal peut prononcer la dissolution d'une société restée en défaut de satisfaire à l'obligation de déposer les comptes annuels conformément aux arti-

7° des demandes en matières maritime et fluviale et notamment de l'examen des créances à l'occasion d'une répartition des deniers provenant de l'adjudication d'un bâtiment saisi;

8° des contestations entre membres d'un groupement européen d'intérêt économique ou d'un groupement d'intérêt économique, entre gérants, entre gérant(s) et membres, entre liquidateurs, entre liquidateurs et membres ou entre membres, gérant(s) et liquidateurs ainsi que de toute demande en dissolution d'un groupement;

9° des contestations relatives aux actes de la Loterie nationale, réputés commerciaux par la loi;

10° des demandes d'homologation de décisions tendant au déplacement du siège d'une société en liquidation;

11° des demandes visées à l'article 92 du Règlement n° 40/94 du Conseil de l'Union européenne du 20 décembre 1993 sur la marque communautaire;

12° des contestations entre émetteurs et titulaires, ou entre titulaires, de certificats se rapportant à des titres et émis conformément aux articles 43 et 124 des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935.

Code des sociétés

Livre IV. Dispositions communes aux personnes morales régies par le présent code

Titre IX. De la dissolution et de la liquidation

Chapitre II. De la dissolution judiciaire des sociétés qui ne sont plus actives

Art. 182

§ 1^{er}. A la demande de tout intéressé ou du ministère public, le tribunal **de commerce**² peut prononcer la dissolution d'une société restée en défaut de satisfaire à l'obligation de déposer les comptes annuels confor-

² Art. 3

verplichting om een jaarrekening neer te leggen overeenkomstig de artikelen 98 en 100, tenzij een regularisatie van de toestand mogelijk is en plaatsvindt vooraleer uitspraak wordt gedaan over de grond van de zaak.

§ 2. De vordering tot ontbinding bedoeld in § 1 kan slechts worden ingesteld na het verstrijken van een termijn van zeven maanden te rekenen van de datum van afsluiting van het derde boekjaar.

Die vordering wordt ingesteld tegen de vennootschap.

De ontbinding heeft gevolg vanaf de datum waarop zij is uitgesproken.

De ontbinding kan evenwel aan derden slechts worden tegengeworpen vanaf de bekendmaking van de beslissing voorgeschreven door artikel 74, en onder de voorwaarden bepaald in artikel 67, behalve indien de vennootschap bewijst dat die derden er voordien van op de hoogte waren.

§ 3. De rechtbank kan hetzij de onmiddellijke afsluiting van de vereffening uitspreken, hetzij de vereffeningwijze bepalen en een of meer vereffenaars aanwijzen. Wanneer de vereffening is beëindigd, brengt de vereffenaar verslag uit aan de rechtbank en legt, in voorkomend geval, aan de rechtbank een overzicht voor van de waarden van de vennootschap en van het gebruik ervan.

De rechtbank spreekt de afsluiting van de vereffening uit.

§ 4. De Koning bepaalt welke procedure gevolgd moet worden voor de consignatie van de activa die de vennootschap zouden toebehoren en wat er met die activa moet gebeuren ingeval nieuwe passiva aan het licht komen.

voldaan aan de verplichting om een jaarrekening neer te leggen overeenkomstig de artikelen 98 en 100, tenzij een regularisatie van de toestand mogelijk is en plaatsvindt vooraleer uitspraak wordt gedaan over de grond van de zaak.

§ 2. De vordering tot ontbinding bedoeld in § 1 kan slechts worden ingesteld na het verstrijken van een termijn van zeven maanden te rekenen van de datum van afsluiting van het derde boekjaar.

Die vordering wordt ingesteld tegen de vennootschap.

De ontbinding heeft gevolg vanaf de datum waarop zij is uitgesproken.

De ontbinding kan evenwel aan derden slechts worden tegengeworpen vanaf de bekendmaking van de beslissing voorgeschreven door artikel 74, en onder de voorwaarden bepaald in artikel 67, behalve indien de vennootschap bewijst dat die derden er voordien van op de hoogte waren.

§ 3. De rechtbank **van koophandel**³ kan hetzij de onmiddellijke afsluiting van de vereffening uitspreken, hetzij de vereffeningwijze bepalen en een of meer vereffenaars aanwijzen. Wanneer de vereffening is beëindigd, brengt de vereffenaar verslag uit aan de rechtbank en legt, in voorkomend geval, aan de rechtbank een overzicht voor van de waarden van de vennootschap en van het gebruik ervan.

De rechtbank spreekt de afsluiting van de vereffening uit.

§ 4. De Koning bepaalt welke procedure gevolgd moet worden voor de consignatie van de activa die de vennootschap zouden toebehoren en wat er met die activa moet gebeuren ingeval nieuwe passiva aan het licht komen.

³ Art. 3

cles 98 et 100 pour trois exercices consécutifs, à moins qu'une régularisation de la situation ne soit possible et n'intervienne avant qu'il soit statué sur le fond.

§ 2. L'action en dissolution visée au § 1^{er} ne peut être introduite qu'à l'expiration d'un délai de sept mois suivant la date de clôture du troisième exercice comptable.

Cette action est dirigée contre la société.

La dissolution produit ses effets à dater de la décision qui la prononce.

Toutefois, elle n'est opposable aux tiers qu'à partir de la publication de la décision prescrite par l'article 74 et aux conditions prévues par l'article 67, sauf si la société prouve que ces tiers en avaient antérieurement connaissance.

§ 3. Le tribunal peut soit prononcer la clôture immédiate de la liquidation, soit déterminer le mode de liquidation et désigner un ou plusieurs liquidateurs. Lorsque la liquidation est terminée, le liquidateur fait rapport au tribunal et, le cas échéant, lui soumet une situation des valeurs sociales et de leur emploi.

Le tribunal prononce la clôture de la liquidation.

§ 4. Le Roi détermine la procédure de consignation des actifs qui appartiendraient à la société et le sort de ces actifs en cas d'apparition de nouveaux passifs.

mément aux articles 98 et 100 pour trois exercices consécutifs, à moins qu'une régularisation de la situation ne soit possible et n'intervienne avant qu'il soit statué sur le fond.

§ 2. L'action en dissolution visée au § 1^{er} ne peut être introduite qu'à l'expiration d'un délai de sept mois suivant la date de clôture du troisième exercice comptable.

Cette action est dirigée contre la société.

La dissolution produit ses effets à dater de la décision qui la prononce.

Toutefois, elle n'est opposable aux tiers qu'à partir de la publication de la décision prescrite par l'article 74 et aux conditions prévues par l'article 67, sauf si la société prouve que ces tiers en avaient antérieurement connaissance.

§ 3. Le tribunal **de commerce**³ peut soit prononcer la clôture immédiate de la liquidation, soit déterminer le mode de liquidation et désigner un ou plusieurs liquidateurs. Lorsque la liquidation est terminée, le liquidateur fait rapport au tribunal et, le cas échéant, lui soumet une situation des valeurs sociales et de leur emploi.

Le tribunal prononce la clôture de la liquidation.

§ 4. Le Roi détermine la procédure de consignation des actifs qui appartiendraient à la société et le sort de ces actifs en cas d'apparition de nouveaux passifs.

³ Art. 3